

# Maxwell

моя первая любовь

## Инструкция по эксплуатации

<b>RUS</b> Инструкция по эксплуатации	3
<b>GB</b> Manual instruction	6
<b>DE</b> Die betriebsanweisung	9
<b>KZ</b> Пайдалану нұсқасы	13
<b>UA</b> Інструкція з експлуатації	16

[www.maxwell-products.com](http://www.maxwell-products.com), [www.maxwell-products.ru](http://www.maxwell-products.ru)

Настольный блендер  
MW-1184 G



## НАСТОЛЬНЫЙ БЛЕНДЕР

Устройство предназначено для измельчения продуктов, для смешивания разнообразных ингредиентов или для приготовления коктейлей.

### ОПИСАНИЕ

1. Пробка крышки/мерный стаканчик
2. Крышка чаши блендера
3. Чаша блендера
4. Ручка чаши
5. Уплотнительная силиконовая прокладка
6. Блок ножей
7. Моторный блок
8. Переключатель режимов работы «P-0-1-2»
9. Противоскользкие ножки

### МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед использованием устройства внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации и сохраняйте её в течение всего срока эксплуатации.

Используйте устройство только по его прямому назначению, как изложено в данной инструкции. Неправильное обращение с устройством может привести к его поломке, причинению вреда пользователю или его имуществу.

- Прежде чем подключить устройство к электросети, проверьте, соответствует ли напряжение, указанное на устройстве, напряжению электросети в вашем доме.
- Запрещается использовать устройство вне помещений.
- Обязательно отключайте устройство от электросети, если вы его не используете.
- Режущие кромки ножей очень острые и могут представлять опасность. Обращайтесь с ножами крайне осторожно при разборке устройства или когда извлекаете переработанные продукты из чаши блендера, а также во время чистки!
- В случае непредвиденной остановки вращения ножей отключите устройство от электрической сети, прежде чем удалить ингредиенты, заблокировавшие ножи.
- Не перегружайте чашу блендера продуктами и следите за уровнем налитых жидкостей.
- Извлекайте продукты и сливайте жидкости из чаши блендера только после полной остановки ножей.
- При отключении вилки сетевого шнура

от электрической розетки не тяните за сетевой шнур, а держитесь рукой за вилку сетевого шнура.

- Не допускайте, чтобы сетевой шнур свешивался со стола, и следите, чтобы шнур не прикасался к горячим поверхностям и к острым кромкам мебели.
- Не беритесь за вилку сетевого шнура мокрыми руками.
- Не оставляйте включённое устройство без присмотра.
- Не пользуйтесь устройством в непосредственной близости от кухонной раковины, не подвергайте устройство воздействию влаги.
- Во избежание удара электрическим током не погружайте сетевой шнур, вилку сетевого шнура и моторный блок в воду или в любые другие жидкости.
- Не разрешайте детям прикасаться к моторному блоку и к сетевому шнуру во время работы блендера.
- Не разрешайте детям использовать устройство в качестве игрушки.
- Данное устройство не предназначено для использования детьми младше 8 лет. Во время работы и в перерывах между рабочими циклами размещайте устройство в местах, недоступных для детей младше 8 лет.
- Дети старше 8 лет и люди с ограниченными возможностями могут пользоваться устройством лишь в том случае, если они находятся под присмотром лица, отвечающего за их безопасность, при условии, что им были даны соответствующие и понятные инструкции о безопасном использовании устройством и тех опасностях, которые могут возникать при его неправильном использовании.
- Из соображений безопасности детей не оставляйте полиэтиленовые пакеты, используемые в качестве упаковки, без надзора.

**Внимание!** Не разрешайте детям играть с полиэтиленовыми пакетами или упаковочной плёнкой. **Опасность удушья!**

- Периодически осматривайте сетевой шнур и вилку сетевого шнура на наличие повреждений. Не пользуйтесь устройством, если имеются какие-либо повреждения корпуса моторного блока, сетевой вилки или сетевого шнура.

# РУССКИЙ

- Во избежание повреждений перевозите устройство только в заводской упаковке.
- Запрещается самостоятельно ремонтировать устройство. При обнаружении неисправностей отключите устройство от электросети и обратитесь в авторизованный (уполномоченный) сервисный центр.
- Храните устройство в местах, недоступных для детей.
- Снимите крышку чаши блендера (2), повернув её против часовой стрелки.
- Поместите необходимые ингредиенты в чашу (3).
- Закройте чашу блендера (3) крышкой (2), совместив выступы на крышке (2) с прорезями на чаше (3), и поверните крышку (2) по часовой стрелке до фиксации, в отверстие крышки (2) вставьте пробку/мерный стаканчик (1).

*УСТРОЙСТВО ПРЕДНАЗНАЧЕНО ТОЛЬКО ДЛЯ БЫТОВОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ*

## ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

**После транспортировки или хранения устройства в холодных (зимних) условиях необходимо выдержать его при комнатной температуре не менее двух часов.**

- Полностью распакуйте устройство и удалите любые наклейки, мешающие работе устройства.
- Проверьте целостность устройства, при наличии повреждений не пользуйтесь устройством.
- Перед включением убедитесь в том, что напряжение электрической сети соответствует рабочему напряжению устройства.
- Перед первым использованием промойте все съёмные части теплой водой с мягким моющим средством и тщательно просушите.
- Моторный блок протрите мягкой, слегка влажной тканью, после чего вытрите насухо.
- Запрещается погружать моторный блок в любые жидкости и мыть его водой.
- Установите блендер на ровную, устойчивую поверхность.

**ВНИМАНИЕ! Продолжительность непрерывной работы блендера не должна превышать 1 минуты, перерыв между включениями должен составлять не менее 2 минут.**

- Запрещается снимать чашу блендера и крышку чаши во время работы устройства.

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ БЛЕНДЕРА

Блендер используется для измельчения продуктов, смешивания разнообразных ингредиентов, а также для приготовления коктейлей.

- Установите чашу блендера (3) на моторный блок (7), и поверните её против часовой стрелки до фиксации.

- Ещё раз убедитесь в том, что чаша блендера (3) установлена правильно и зафиксирована.
- Вставьте вилку сетевого шнура в электрическую розетку.

**Примечание:** Блендер не включится, если чаша блендера (3) установлена неправильно.

- Переключателем режимов работы (8) установите необходимую скорость вращения ножей:
  - «1» (низкая скорость) - для смешивания жидких продуктов;
  - «2» (высокая скорость) - для жидких и твёрдых продуктов;
  - «P» - импульсный режим работы.
- Во время работы блендера или в перерывах можно добавлять в чашу (3) необходимые ингредиенты. Для этого извлеките пробку крышки (1), её можно использовать в качестве емкости для добавления необходимых жидких ингредиентов. После добавления ингредиентов установите пробку крышки (1) на место. Ёмкость крышки (1) составляет 40 мл.
- Завершив работу с устройством, установите переключатель режимов работы (8) в положение «0» и извлеките вилку сетевого шнура из электрической розетки.
- Снимите чашу блендера (3) с моторного блока (7), повернув её по часовой стрелке.
- Снимите с чаши (3) крышку (2) и извлеките из чаши (3) переработанные продукты.
- После окончания работы промойте чашу блендера (3).

**Примечание:** Если переработка продуктов затруднена, добавьте в чашу блендера (3) небольшое количество жидкости (воды, отвара, сока).

**ВНИМАНИЕ! Время непрерывной работы блендера не должно превышать 1 минуты, а перерыв между включениями должен составлять не менее 2 минут.**

## ЧИСТКА И УХОД

По окончании работы выключите блендер, установив переключатель режимов работы (8) в положение «0», и извлеките вилку сетевого шнура из электрической розетки.

- Снимите чашу блендера (3) с моторного блока (7), повернув её по часовой стрелке.
- Извлеките из чаши (3) переработанные продукты.
- Предварительно промойте чашу (3). Извлеките уплотнительную прокладку (5) из блока ножей (6). Для снятия блока ножей (6) поверните его по направлению стрелки «Unlocked» (по часовой стрелке) и снимите.

**ВНИМАНИЕ: Режущие кромки ножей очень острые и могут представлять опасность. Обращайтесь с ножами крайне осторожно.**

- Промойте чашу (3), блок ножей (6) и уплотнительную прокладку (5) тёплой водой с мягким моющим средством, после чего просушите.
- Корпус устройства протрите мягкой влажной тканью, после чего вытрите корпус насухо.

- Запрещается для чистки блендера использовать жёсткие губки, абразивные чистящие средства и растворители.
- **Запрещается погружать корпус блендера (7) в любые жидкости и помещать его в посудомоечную машину.**
- Установите уплотнительную прокладку (5) в паз блока ножей (6).
- Установите блок ножей (6) в чашу блендера (3) и поверните его по направлению стрелки «Locked».

## ХРАНЕНИЕ

- Прежде чем убрать устройство на хранение, выполните требования раздела ЧИСТКА И УХОД.
- Храните устройство в чистом и сухом месте, недоступном для детей.

## Примеры переработки продуктов

Указанная продолжительность переработки является ориентировочной и зависит от качества продуктов, их количества и необходимой степени измельчения.

Режим работы	Используемые ингредиенты	Продолжительность
I	Смешивание соков с мягкими плодами или приготовление коктейлей	40-60 секунд
I	Приготовление молочных коктейлей	1-2 минуты
I или II	Приготовление молочных коктейлей с жёсткими плодами	1,5-2 минуты
II или P	Приготовление соусов, детского питания, переработка жёстких фруктов или овощей	1,5-2 минуты
II или P	Измельчение орехов, жёсткого сыра, сухарей	1-2 минуты

## КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

Настольный блендер – 1 шт.  
Инструкция – 1 шт.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Электропитание: 220-240 В ~ 50/60 Гц  
Мощность: 450 Вт  
Объём чаши: 1,5 л  
Продолжительность работы: 1 минута работы/2 минуты перерыв

*Производитель оставляет за собой право изменять характеристики устройств без предварительного уведомления*

**Срок службы устройства – 3 года**



*Данное изделие соответствует всем требуемым европейским и российским стандартам безопасности и гигиены.*

**Изготовитель:** Стар Плюс Лимитед, Гонконг  
**Адрес:** оф. 1902-03, Ист Таун Билдинг, 41 Локхарт Роуд, Ванчай, Гонконг  
Сделано в КНР

**RUS**

Дата производства изделия указана в серийном номере на табличке с техническими данными. Серийный номер представляет собой одиннадцатизначное число, первые четыре цифры которого обозначают дату производства. Например, серийный номер 0606xxxxxx означает, что изделие было произведено в июне (шестой месяц) 2006 года.

**DE**

Das Produktionsdatum ist in der Seriennummer auf dem Schild mit technischen Eigenschaften dargestellt. Die Seriennummer stellt eine elfstellige Zahl dar, die ersten vier Zahlen bedeuten dabei das Produktionsdatum. Zum Beispiel bedeutet die Seriennummer 0606xxxxxx, dass die Ware im Juni (der sechste Monat) 2006 hergestellt wurde.

**GB**

A production date of the item is indicated in the serial number on the technical data plate. A serial number is an eleven-unit number, with the first four figures indicating the production date. For example, serial number 0606xxxxxx means that the item was manufactured in June (the sixth month) 2006.

**KZ**

Бұйымның шығарылған мерзімі техникалық деректері бар кестедегі сериялық нөмірде көрсетілген. Сериялық нөмір он бір саннан тұрады, оның бірінші төрт саны шығару мерзімін білдіреді. Мысалы, сериялық нөмір 0606xxxxxx болса, бұл бұйым 2006 жылдың маусым айында (алтыншы ай) жасалғанын білдіреді.

**UA**

Дата виробництва виробу вказана в серійному номері на табличці з технічними даними. Серійний номер представляє собою одинадцятизначне число, перші чотири цифри якого означають дату виробництва. Наприклад, серійний номер 0606xxxxxx означає, що виріб був виготовлений в червні (шостий місяць) 2006 року.



© ООО ГОЛДЕР-ЭЛЕКТРОНИКС, 2014  
© GOLDER-ELECTRONICS LLC, 2014